

ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងហ្សឺណែវដែលហ្ស៊ី

ការផ្ទេរសិទ្ធិនៃការទទួលខុសត្រូវជាអាណាព្យាបាល/DELEGATION OF PARENTAL RESPONSIBILITY

មាតា/បិតា/អាណាព្យាបាលស្របច្បាប់/PARENT/LEGAL GUARDIAN

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំ សូមផ្ទេរសិទ្ធិឲ្យទៅ _____ ដែលរស់នៅ _____ នូវ
 សិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវលើកូនប្រុស/ស្រី របស់យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំ _____ ។
 (ឈ្មោះសិស្ស)

ការផ្ទេរសិទ្ធិនេះបានធ្វើឡើងដោយសារ/This delegation is being made because _____

ម្តាយ/Mother	អាសយដ្ឋាន/Home address	លេខសូស្យល់សិខ្សវីធី/SSN
	ទូរស័ព្ទផ្ទះ/ Home phone	ទូរស័ព្ទកន្លែងធ្វើការ/Work phone
ឪពុក/Father	អាសយដ្ឋាន/Home address	លេខសូស្យល់សិខ្សវីធី/SSN
	ទូរស័ព្ទផ្ទះ/Home phone	ទូរស័ព្ទកន្លែងធ្វើការ/Work phone

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំ សូមស្តាប់/អះអាងថា សិស្សដែលមានឈ្មោះខាងលើនេះនឹងរស់នៅជាមួយអ្នកដែលមានឈ្មោះខាងលើនេះរហូត ហើយមិនមែន
 រស់នៅតែមួយរយៈដើម្បីសាលាទេ។

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំ ក៏អនុញ្ញាតឲ្យអ្នកដែលមានឈ្មោះខាងលើនេះ ចាប់ផ្តើមទទួលខុសត្រូវ ចំពោះការតម្រូវរបស់សាលាទាំងអស់ រួមទាំងការអនុញ្ញាត
 ឲ្យពិនិត្យ ជម្ងឺ ផ្លូវចិត្ត និងខួរក្បាល ឬការព្យាបាល ដែលអាចនាំមកនូវផលប្តូរដល់សិស្ស និង/ឬ ជាតំណាងឲ្យសិស្សក្នុងវិធីអ្វីមួយនៅសាលា ដែលទាក់ទង
 នឹងការសិក្សា ការអប់រំពិសេស វិន័យ និង/ឬ កម្មវិធីសិក្សាបន្ថែម។

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំ បានអានព័ត៌មានខាងលើនេះ ហើយសូមបញ្ជាក់ថាជាការពិតនិងត្រឹមត្រូវ។

យើងខ្ញុំ/ខ្ញុំ ធ្វើការផ្ទេរសិទ្ធិនេះនៅថ្ងៃ _____ (ថ្ងៃខែ) អាចមានទោសតាមច្បាប់ 18 Pa. S.C.A. #4903 (បើសម្បជមិនពិត) និង/ឬ 4904
 (បើធ្វើការក្លែងបន្លំដោយមិនស្បថស្បែកជាមួយអាជ្ញាធរ)។

ហត្ថលេខារបស់ មាតា/អាណាព្យាបាល/Signature of mother/legal guardian	ថ្ងៃខែ/Date
ហត្ថលេខារបស់ បិតា/អាណាព្យាបាល/Signature of father/legal guardian	ថ្ងៃខែ/Date

បានស្បថ និងចុះហត្ថលេខាយល់ព្រម នៅមុខខ្ញុំ

ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ២០ _____

ចេញឲ្យដោយ/Issued by _____

អ្នកបោះត្រាបញ្ជាក់/Notary public

ក្រសួងអប់រំនៃទីក្រុងភ្នំពេញ
ការផ្ទេរកិច្ចការទទួលខុសត្រូវរបស់មាតាបិតា
DELEGATION OF PARENTAL RESPONSIBILITY

ការផ្ទេរសិទ្ធិនៃការទទួលខុសត្រូវអាណាព្យាបាលបានទទួលយកព្រមតាមច្បាប់សាលារដ្ឋធិនស៊ីលវេញ៉ានៃឆ្នាំ១៩៨៩៖

មាត្រា ១៣០២ ទីលំនៅ និងសិទ្ធិទៅរកដោយឥតចេញថ្លៃ

ក្មេងនឹងចាត់ទុកថាក្មេងមានទីលំនៅក្នុងតំបន់សាលាដែលត្រូវទៅរៀន បើទីលំនៅរបស់មាតាបិតា ឬអាណាព្យាបាល ស្ថិតនៅក្នុងតំបន់នោះ។

ទីកន្លែងដែលបានចាត់ឲ្យដោយរដ្ឋសហព័ន្ធ ត្រូវចាត់ទុកថាជាផ្នែកនៃក្រសួងអប់រំ ឬតំបន់ដែលពួកគេស្ថិតនៅ ហើយក្មេងដែលរស់នៅទីនោះ ចាត់ទុកថាជាសិស្សរបស់ក្រសួងអប់រំនៃតំបន់នោះ។

ពេលណាអ្នកស្រុកម្នាក់នៅក្នុងក្រសួងអប់រំណាមួយមានក្មេងម្នាក់ដែលមិនមែនជាកូនដែលមានអាយុត្រូវចូលរៀននៅក្នុងរដ្ឋ ឧបត្ថម្ភក្មេងនោះដោយឥតគិតថ្លៃ ដូចជាកូនរបស់គាត់ ក្មេងនោះនឹងមានសិទ្ធិទទួលបានអ្វីៗដែលត្រូវទទួលដោយឥតគិតថ្លៃ ដូចជាក្មេងទៀតៗដែលរស់នៅតំបន់ នៃក្រសួងអប់រំ រួមទាំងសិទ្ធិទៅរៀននៅវិទ្យាល័យរដ្ឋនៅតំបន់នោះ ឬតំបន់ផ្សេងទៀត ដូចជាក្មេងនេះជាក្មេងរបស់ក្រសួងអប់រំនៅតំបន់នោះ ហើយនឹងត្រូវធ្វើតាមការតម្រូវទាំងអស់ ដែលបានតម្រូវឲ្យក្មេងដែលទៅរៀននៅក្រសួងអប់រំ។

មុននឹងទទួលសិស្សបែបនេះឲ្យចូលរៀន គណកម្មាធិការសាលា អាចតម្រូវឲ្យអ្នកស្រុកនេះធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ក្រោមសម្បជញ្ជូនជាមួយលេខាធិការរបស់ គណកម្មាធិការសាលា ថាគាត់ជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់នៃក្រសួងអប់រំ ថាគាត់ឧបត្ថម្ភក្មេងដោយឥតគិតថ្លៃ ថាគាត់នឹងទទួលខុសត្រូវលើក្មេងគ្រប់បែបយ៉ាង តាមការតម្រូវរបស់សាលា ជំនួសសាច់ប្រាក់របស់ក្មេង ហើយថាគាត់នឹងរក្សា និងឧបត្ថម្ភ ក្មេងរហូតទៅ ហើយមិនមែនគ្រាន់តែក្នុងរយៈពេលសិក្សាតែប៉ុណ្ណោះទេ។ (បានកែប្រែនៅថ្ងៃទី១៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៦៧ ច្បាប់លេខ ៣៨១)។

គេនឹងធ្វើបើកិច្ចការផ្ទេរសិទ្ធិនៃការទទួលខុសត្រូវអាណាព្យាបាលនេះមួយច្បាប់ទៅ ក្រសួងផ្នែកព័ត៌មាន និងក្រសួងសុខាភិបាលនៅក្រុងភ្នំពេញផងដែរ។
